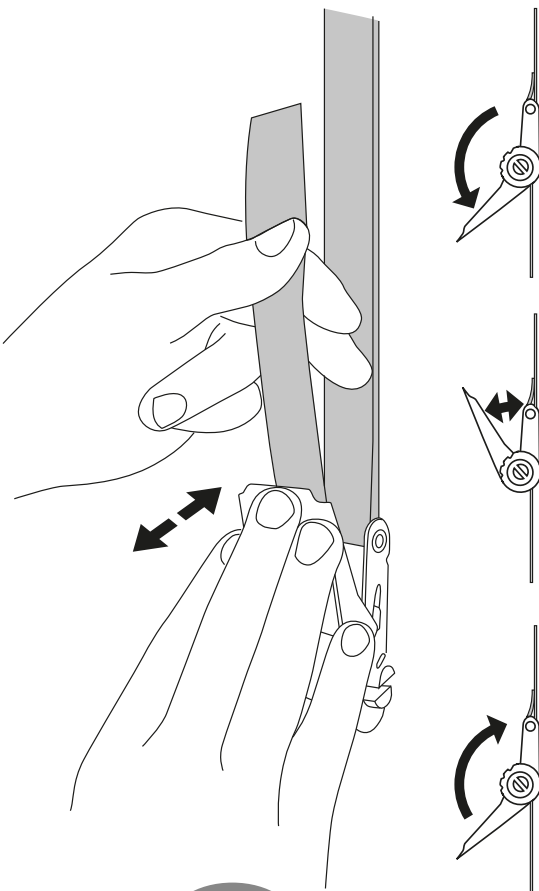


6

- UK** Insert the strap into the closed slot of the Safe-in-Lock® and choose a location around the dryer by positioning the strap tensioner where desired as shown in the picture.
- F** Insérer la sangle dans le cache Safe-in-Lock® comme indiqué sur le schéma 5, choisir l'emplacement du cache : sur un côté ou sur le haut du sèche-linge.
- NL** Steek de riem in de gleuf van de Safe-in-Lock® en kies een plaats rond de droger om de riem aan te spannen, zoals afgebeeld op de tekening (aan de boven- of zijkant).
- I** Inserire la cinghia nell'asola chiusa della copertura Safe-in-Lock® e come nel disegno scegliere intorno all'asciugatrice la posizione desiderata per il tensionatore facendo scorrere la cinghia.
- E** Insertar la cinta dentro del bucle cerrado del Safe-in-Lock®, y escoger la posición alrededor de la secadora para tensionarla como muestra el dibujo.
- P** Introduzir o cinto na ranhura da fechadura de segurança e escolher um local em torno do secador através do posicionamento do cinto tensor, como mostra a imagem.
- D** Führen Sie den Gurt durch die Öffnung des Safe-in-Lock® und binden Sie diesen anschließend so um den Trockner, dass die Spannratsche an einer geeigneten Stelle sitzt. Bitte beachten Sie hierzu die Zeichnung.
- CZ** Provéďte popruh krytém Safe-in-Lock® a obepněte sušičku napínacím pásem podle způsobu známém na obrázku.
- SK** Vložte napínací pás do uzavretého otvoru Safe-in-Lock® a obopnite sušičku napínacím pásmo spôsobom ako je to znázornené na obrázku.
- DK** Før remmen gennem åbningen i Safe-in-Lock® mekanismen, og vælg det ønskede sted omkring tørretumbleren som vist på figuren til placering af remstrammeren.
- S** För in remmen i det stängda spåret på Safe-in-Lock®-kåpan och placera remspännet på önskad plats runt torktumlaren såsom visas i bilden.
- FIN** Pujota hihna Safe-in-Lock® -lukitsemien suljettuun aukkoon ja valitse sopiva kohta kuivauskoneen ympäriltä asettamalla hihnankiristin haluamaasi paikkaan kuvan osoittamalla tavalla.
- PL** Umieścić pas w odpowiednich otworach przykrywkii Safe-in-Lock®. Ułożyć pas wokół suszarki. Ustawić napinacz pasa w sposób pokazany na rysunku.
- TR** Şerit Safe-in-Lock®'un kapalı yuvasının içine geçirin ve şerit germe mekanizmasını istenilen yere resinde gösterildiği gibi konulmayarak kurutucunun çevresinde bir yer seçin.
- RUS** Вставьте ремень в отверстие механизма Safe-in-Lock® и выберите любое место вокруг сушильной машины для размещения натяжного устройства, как показано на рисунке.

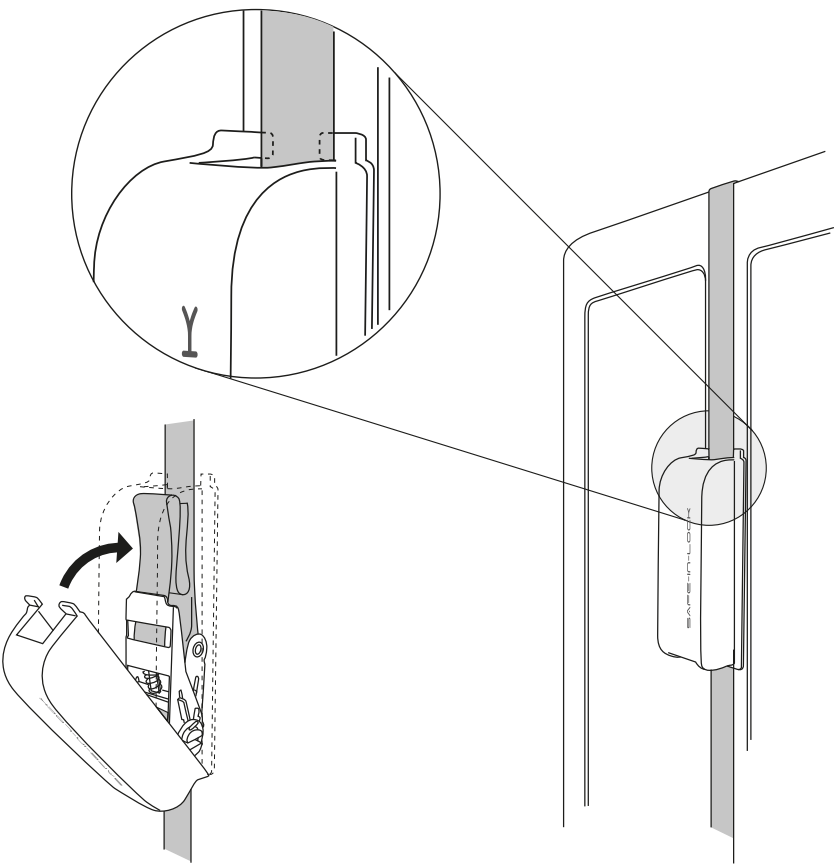


9

- UK** Once the strap tensioner is locked, fold the excess strap, cover it with the Safe-in-Lock® case and secure it in the special slots.
- F** Une fois le tendeur à cliquet Safe-in-Lock® verrouillé, replier la sangle qui dépasse du cache pour que ce dernier puisse la dissimuler (cf. schéma 8).
- NL** Sluit, zodra de riemspanner vergrendeld is, af met de Safe-in-Lock® en zet hem in de speciale vergrendeling.
- I** Una volta chiuso il tensionatore, ripiegare la cinghia in eccesso e applicare la copertura bloccandola con gli appositi gancetti.
- E** Una vez el tensor está cerrado, doble el exceso de cinta y tápelo con el embellecedor del Safe-in-Lock® asegurandola con los bucles especiales.
- P** Uma vez que o tensor da correia está bloqueado, dobre o excesso do cinto, cubra-o com o Safe-in-lock e prenda-o nas ranhuras especiais.
- D** Sobald die Spannratsche geschlossen ist, falten Sie bitte den überstehenden Gurt und verschließen das System mit der Safe-in-Lock® Abdeckung, sodass diese einrastet.
- CZ** Když je napínací svorka dobře uzamčena, vložte přesahující kus popruhu do Safe-in-Lock® krytu a uzavřete jej ve speciálním pouzdrě.
- SK** Ak je pás bezpečne utiahnutý, vložte presahujúci kus pásu do Safe-in-Lock® krytu a uzavrite ho v špeciálnom puzdre.
- DK** Når remstrammeren er låst, foldes den overskydende rem sammen, og Safe-in-Lock® dækslet lukkes sammen over strammeren og fastgøres ved hjælp af de dertil beregnede tapper.
- S** När remspännet har låsts: vik ihop den återstående delen av remmen, täck över den med Safe-in-Lock® kåpan och säkra kåpan i de speciella spåren.
- FIN** Taita hihnan ylijäämä hihnankiristimen lukitsemisen jälkeen, peitä se Safe-in-Lock® kotelolla ja kiinnitä se erityisiin aukkoihin.
- PL** Po zamknięciu napinacza, zwinąć nadmiar pasa i umieścić pod pokrywką Safe-in-Lock® i zabezpieczyć w specjalnych otworach.
- TR** Şerit germe mekanizmasını kilitlendiğinden, şeritteki fazlalığı katlayıp Safe-in-Lock kutsusu ile örtün ve özel yuvalara sabitleyin.
- RUS** Зафиксировав устройство натяжения ремня, сложите лишний ремень, закройте его футляром Safe-in-Lock® и закрепите в специальных отверстиях.

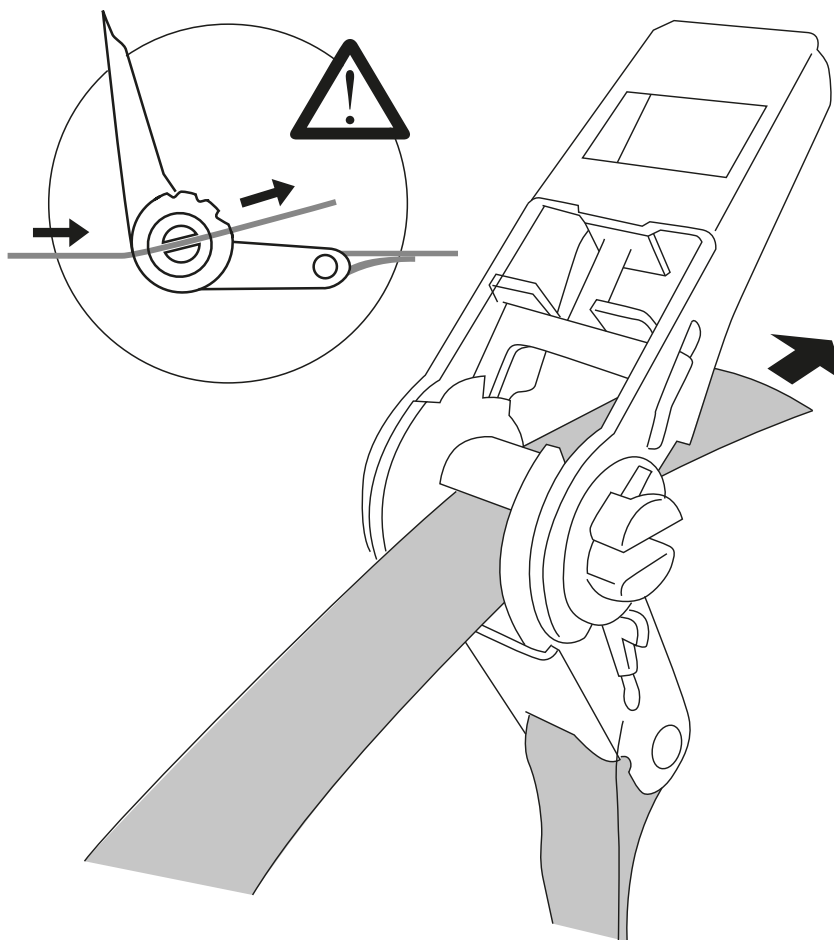
8

- UK** Pull the strap head and adjust the belt tensioner as shown in the picture. Remove any slack from the belt and then complete three tension cycles to ensure optimum security.
- F** Tirer sur la sangle pour qu'elle soit bien tendue autour du sèche-linge. Enfin, actionner le tendeur à cliquet Safe-in-Lock® (environ 4 fois) pour atteindre la fixation optimale de sécurité.
- NL** Trek aan de hoofdriem en pas de riemspanner aan zoals afgebeeld, zodat de riem goed is aangelegd rond de wasmachine/droger, span vervolgens verder aan tot de optimale bevestiging is bereikt.
- I** Tirare il capo della cinghia e agire sul tensionatore come nel disegno, fino ad avere la cinghia ben distesa su tutto il perimetro, quindi effettuare tre cicli completi per raggiungere la chiusura ottimale.
- E** Estirar de la punta de la cinta y ajustar el cinturón tensor como indica el dibujo, para conseguir una buena distribución de la cinta alrededor del perímetro de la lavadora/secadora, y completar el tensionado mediante los tres ciclos para obtener un óptimo ajuste de seguridad.
- P** Puxe a ponta do cinto e ajustar o tensor da correia como mostra na imagem. Remova qualquer folga do cinto e, em seguida, completar três ciclos de tensão.
- D** Ziehen Sie den Gurt mit Hilfe der Spannratsche fest. Ziehen Sie auf diese Weise den Gurt noch dreimal nach, um maximale Sicherheit zu gewährleisten.
- CZ** Natáhněte popruh a zavězte napínací svorku podle obrázku. Ujistěte se, že popruh není uvolněný a potom trikrát dotiahněte popruh napínací svorkou pro zabezpečení stability a optimální bezpečnosti.
- SK** Natiahnite napínací pás a zatvorte napínaciu svorku podľa obrázku. Uistite sa, že pás nie je uvoľnený a potom trikrát dotiahnite pás napínaciu svorkou na zabezpečenie stability a optimálnej bezpečnosti.
- DK** Træk i remmens ende, og juster remstrammeren som vist på figuren. Fjern eventuel slaphed i remmen, og gennemfør derefter tre strammingscyklusser for at sikre optimal lukning.
- S** Dra i remhuvudet och justera remspännet såsom visas i bilden. Eliminera eventuell slakhet i remmen och utför sedan tre spännmoment för att erhålla maximal säkerhet.
- FIN** Vedä hihnan päästä ja säädä hihnankiristintä kuvan osoittamalla tavalla. Poista hihnasta kaikki löysyys ja takaa mahdollisimman suuri turvallisuus suorittamalla kiristys kolmesta kohtaa.
- PL** Wyciągnąć końcówkę pasa i ustawić napinacz, jak pokazano na rysunku, w celu uzyskania prawidłowego rozłożenia pasa wokół pralki/suszarki. Ustawić napięcie pasa poprzez trzykrotne napięcie napinacza.
- TR** Şeridin ucunu çekin ve kayış germe mekanizmasını resinde gösterildiği gibi ayarlayın. Kayıştaki olası gevşekliği giderin ve optimum emniyet sağlamak için üç germe döngüsü gerçekleştirin.
- RUS** Потяните конец ремня и отрегулируйте натяжное устройство, как показано на рисунке. Устраните провисание ремня, а затем выполните натяжение в три этапа для обеспечения оптимальной безопасности.



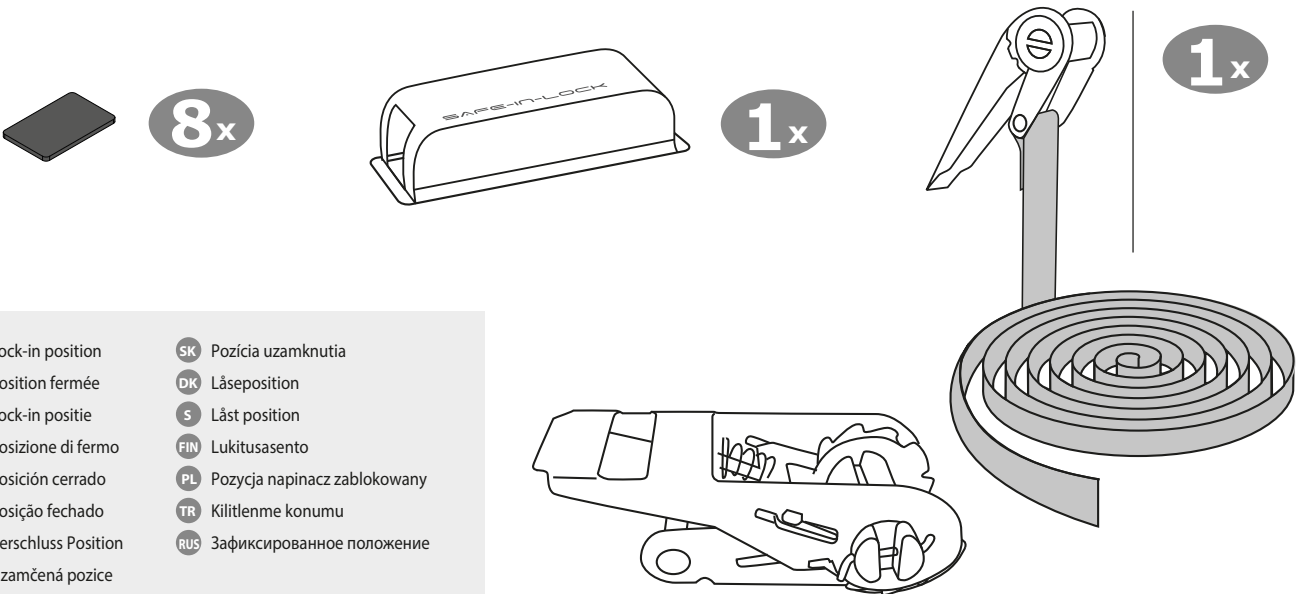
7

- UK** Open the strap tensioner and insert the strap into the slot as in the picture, then pass it between the two levers.
- F** Ouvrir le tendeur à cliquet Safe-in-Lock® et insérer la sangle dans la fente comme indiqué sur le schéma 6, puis tirer la sangle entre les deux leviers.
- NL** Open de riemspanner en steek de riem in de gleuf zoals afgebeeld, steek de riem vervolgens tussen de 2 hendels.
- I** Aprire il tensionatore e inserire la cinghia nella fessura come nel disegno, quindi farla passare tra le due leve.
- E** Abrir el tensor e insertar la cinta dentro del bucle como indica el dibujo, entonces pasar la cinta entre las dos levas.
- P** Abrir o tensor da correia e inserir a tira na ranhura como na foto, em seguida, passá-lo entre as duas alavancas.
- D** Öffnen Sie die Spannratsche und führen Sie den Gurt durch die Öffnung zwischen die beiden Hebel.
- CZ** Otevřete napínací svorku a vložte popruh do mezery podle obrázku, potom popruh vsuňte mezi dvě svorky.
- SK** Otvorte napínaciu svorku, vložte pás do svorky podľa obrázku, potom pás vsuňte pomedzi dve svorky.
- DK** Åbn remstrammeren, og før remmen ind gennem åbningerne som vist på figuren, og før den derefter ud mellem de to grebhalvdele.
- S** Öppna remspännet och för in remmen i spåret såsom visas i bilden och för sedan remmen mellan de två handspakarna.
- FIN** Avaa hihnankiristin ja pujota hihna aukkoon kuvan osoittamalla tavalla. Vie se sitten kahden vivun välistä.
- PL** Otworzyć napinacz pasa i umieścić pas w szczelinie pomiędzy dwoma częściami napinacza, tak jak pokazano na rysunku.
- TR** Şerit germe mekanizmasını açın ve şeridi yuvasının içine resindeki gibi geçirin, ardından bunu iki kolun arasından geçirin.
- RUS** Откройте натяжное устройство и вставьте ремень в отверстие, как показано на рисунке, затем пропустите его между двумя рычагами.

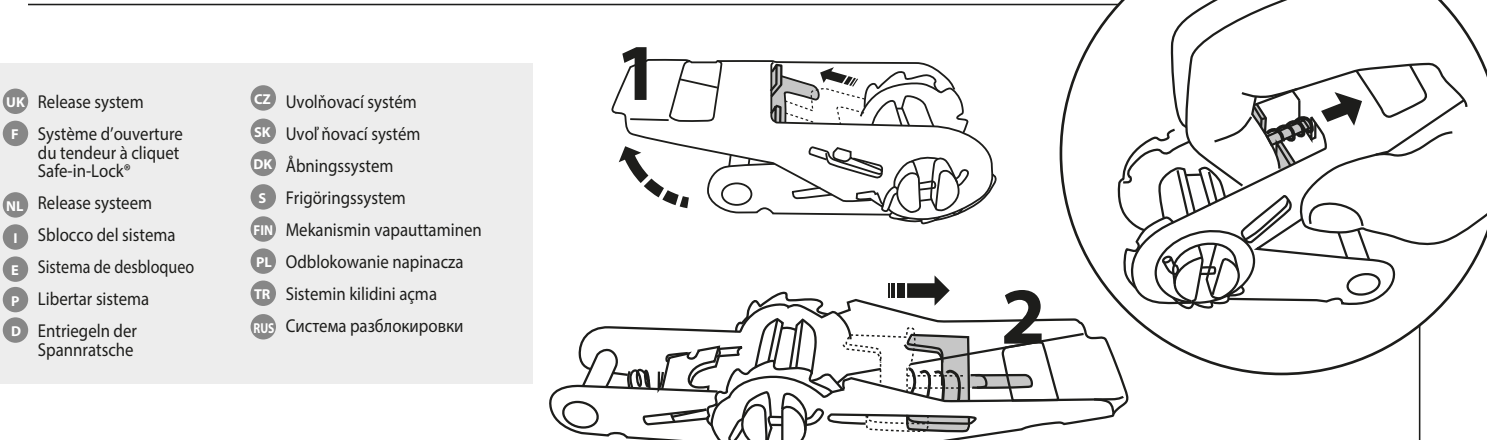
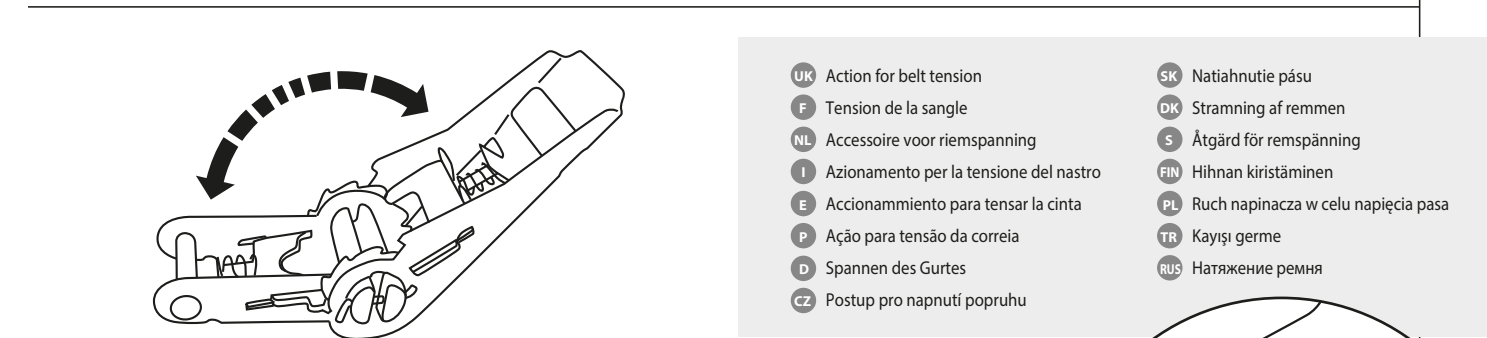


Please contact our After-Sales Service or your specialist dealer to ensure proper installation of your washing machine - dryer combination. Veuillez contacter le service après-vente ou un distributeur spécialisé qui s'assure que l'installation de votre kit de superposition lave-linge/sèche-linge est correcte. Neem contact op met onze klantenservice of uw gespecialiseerde dealer om te zorgen voor een juiste installatie van uw was- en droogautomaat. Contattare il Centro di Assistenza Tecnica autorizzato più vicino per assicurarsi che il kit di congiunzione lavatrice/asciugatrice venga installato correttamente. Por favor contacta nuestro servicio de Post-Venta o tu servicio técnico para asegurar la correcta instalación de la combinación de tu lavadora-secadora. Contactar o Centro de Assistência Técnica autorizado mais próximo para assegurar que o kit de instalação máquina de lavar roupa/secador seja instalado corretamente. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst oder Ihren Händler um eine sichere Installation des "Wasch-Trockner Turns" zu gewährleisten. Obratíte se, prosím, na naši poprodějní službu nebo na odborného prodávce, aby byla zajištěna správná instalace kombinace pračky a sušičky. Pre správu inštalácie Vašej pračky a sušičky kontaktujte prosím náš zákazník servis, alebo našich odborných predávčov. Venligst kontakt vores kundetjeneste eller din forhandler for at være sikker på, at din vaskemaskine/tørretumbler installeres korrekt. Vänligen kontakta vår kundtjänst eller din återförsäljare för att säkerställa en korrekt installation av din tvättmaskin och torktumlare. Ole hyvä ja ota yhteyttä asiakaspalveluumme tai jälleenmyyjääsi varmistukseksi pyykinpesukoneen ja kuivausrummun oikean asetuksen. Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi posprzedażowej lub wyspecjalizowanym dystrybutorem w celu zapewnienia poprawnej instalacji łącznika do pralki i suszarki. Çamaşır - kurutma makinelerinin doğru kombinasyonla kurulduğundan emin olmak için lütfen satış sonrası hizmetler ve bölgenizdeki edariciniz ile iletişime geçiniz. Пожалуйста, свяжитесь с нашей службой послепродажного обслуживания или вашим дилером-специалистом для обеспечения правильной установки вашей комбинации стиральных машин и сушилок.

ACCESSORIES - PIÈCES - ACCESSOIRES - ACCESSORI - ACCESSORIOS - ACESSÓRIOS - ZUBEHÖR - PŘILOŽENÉ
PRÍSLUŠENSTVÍ - PRÍSLUŠENSTVO - TILBEHØR - TILLBHRÖR - LISÄVARUSTEET - AKCESORIA - AKSESUARLAR - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ



- UK** Lock-in position
NL Position fermée
F Lock-in positie
I Posizione di fermo
E Posición cerrado
P Posição fechado
D Verschluss Position
CZ Uzamčená pozice
- SK** Pozícia uzamknutia
DK Låseposition
S Låst position
FIN Lukitusasento
PL Pozycja napinacz zablokowany
TR Kilitlenme konumu
RUS Зафиксированное положение

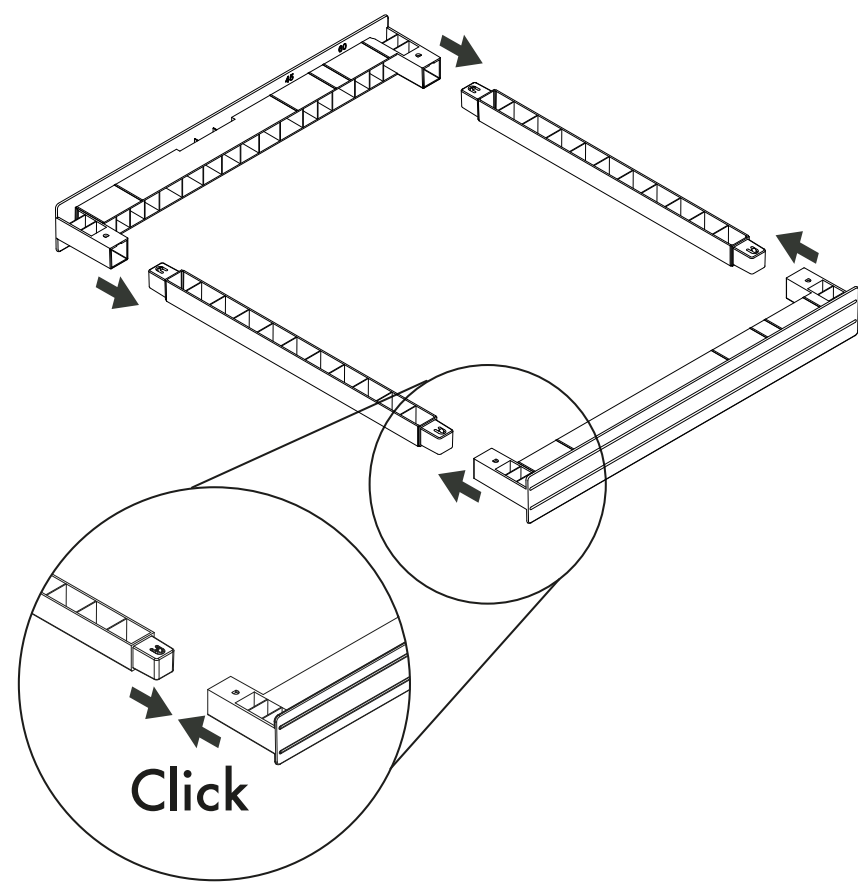


- UK** Release system
F Système d'ouverture du tendeur à cliquet Safe-in-Lock®
NL Release systeem
I Sblocco del sistema
E Sistema de desbloqueo
P Libertar sistema
D Entriegeln der Spannratsche
- CZ** Uvolňovací systém
SK Uvoľňovací systém
DK Åbningssystem
S Frigöringsystem
FIN Mekanismin vapauttaminen
PL Odblokowanie napinacza
TR Sistemin kilidini açma
RUS Система разблокировки

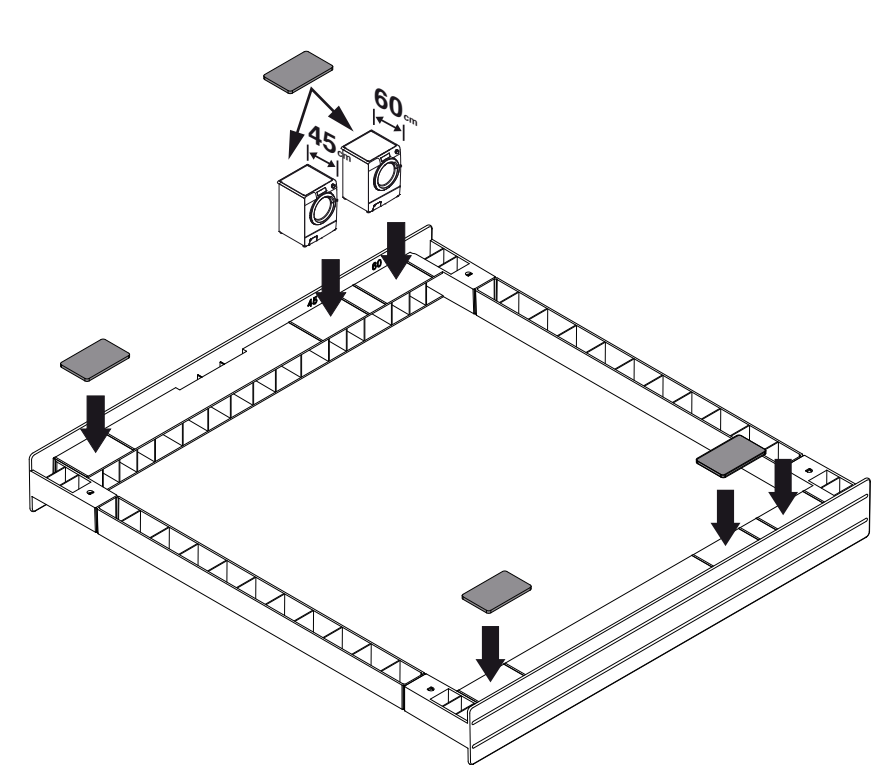
INSTRUCTIONS FOR USE - NOTICE D'INSTALLATION - GEBRUIKSAANWIJZING - ISTRUZIONI - ISTRUCCIONES
 INSTRUÇÕES DE USO - BEDIENUNGSANLEITUNG - NÁVOD K POUŽITÍ - NÁVOD NA POUŽITIE - BRUGERVEJLEDNING
 BRUKSANVISNING - KÄYTTÖOHJEET - INSTRUKCJA OBSŁUGI - KULLANIM TALİMATLARI - ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1

- UK** Assemble the pieces until you hear a click, as shown in the picture.
- F** Assembler les pièces jusqu'à entendre un clic, comme indiqué sur l'image.
- NL** Monteer de stukken totdat u een klik hoort, zoals aangegeven in de afbeelding.
- I** Congiungere le parti sino al click, come da figura.
- E** Ajusta las piezas hasta oír un click, como se muestra en la imagen.
- P** Montar as peças até ouvir um click, como demonstrado na imagem.
- D** Setzen Sie die Einzelteile zusammen bis es klickt, wie in dem Bild aufgezeigt.
- CZ** Spojte díly dokud neuslyšíte cvaknutí, jak je znázorněno na obrázku.
- SK** Spojte diely, pokiaľ nebudete počuť cvaknutie, tak ako je znázornené na obrázku.
- DK** Monter delene til du hører et klik, som vist på tegningen.
- S** Montera delarna tills du hör ett klick, så som visat på bilden.
- FIN** Asenna palaset kuten kuvassa, kunnes kuulet klik-äänen.
- PL** Złóż elementy, aż usłyszysz kliknięcie, tak jak pokazano na rysunku.
- TR** Aparatların montajını klik sesi duyana kadar gerçekleştirin, resimlerde gösterildiği gibi.
- RUS** Установите элементы до характерного звука, как показано на рисунке.

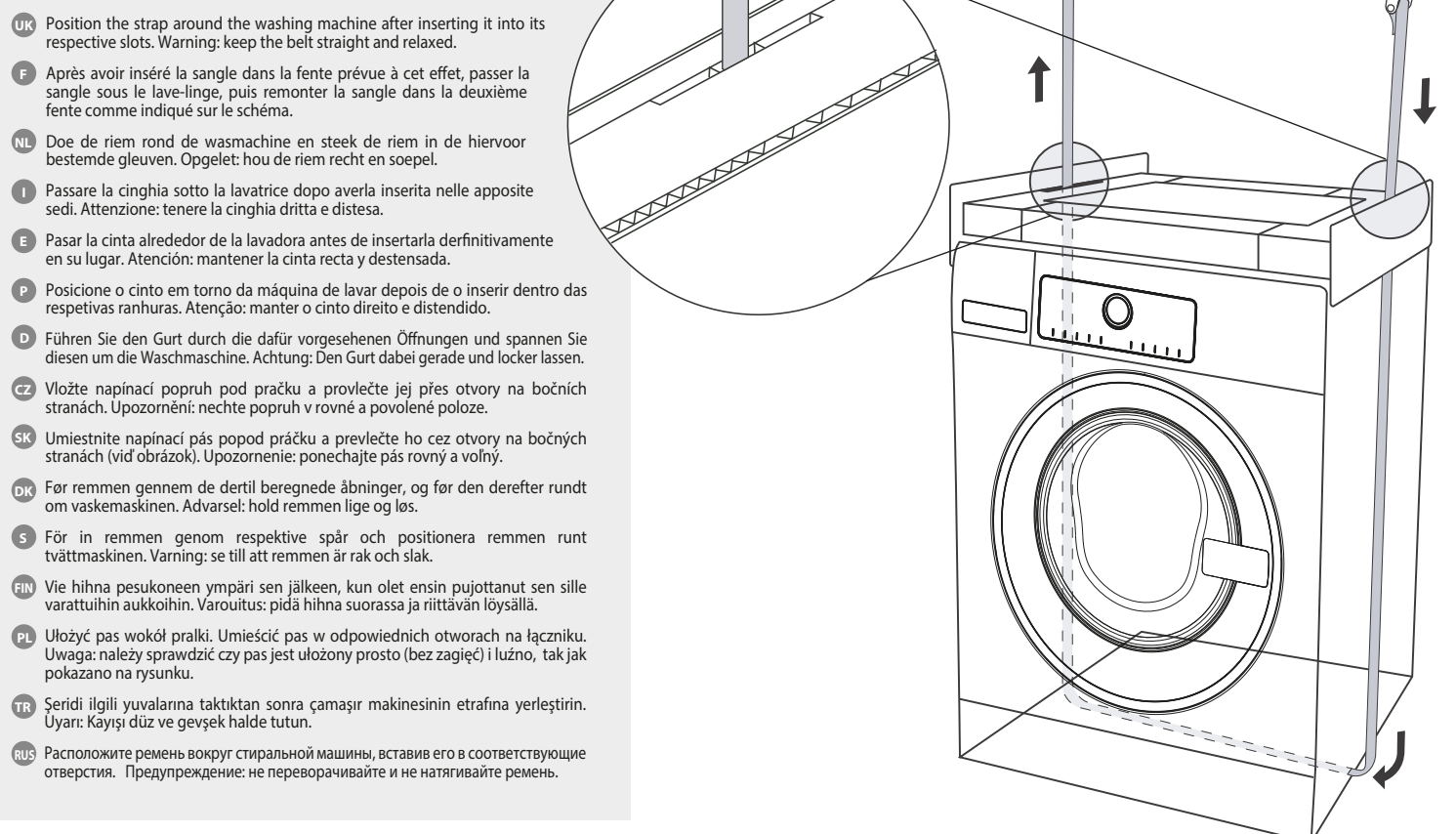


2



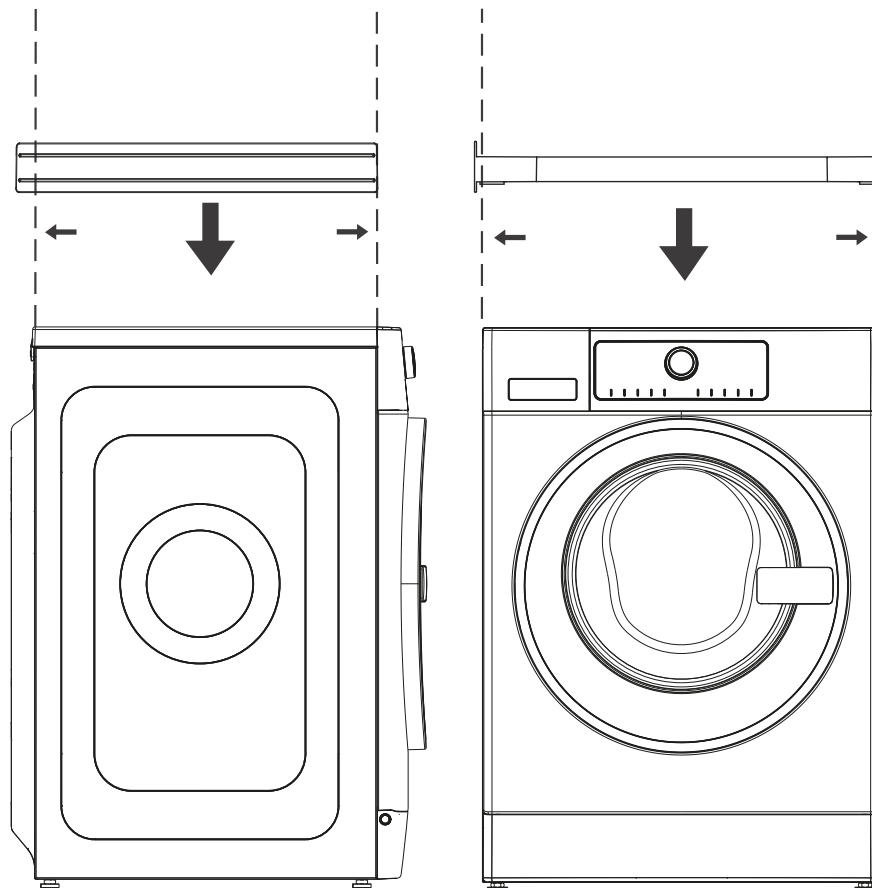
- UK** Apply the adhesive anti-sliding pieces in the appropriate spaces (refer to appliance depth).
- F** Appliquer les patins adhésifs antidérapants sur les emplacements appropriés (voir profondeur du lave-linge).
- NL** Breng de zelfklevende anti-slipstukken aan in de daarvoor bestemde ruimtes (raadpleeg de diepte van het apparaat).
- I** Applicare la gomma adesiva antiscivolo negli appositi spazi (vedi profondità lavatrice).
- E** Aplicar el adhesivo anti-deslizante en los espacios apropiados (ver profundidad del electrodoméstico).
- P** Aplicar o adesivo anti-derrapante nos espaços apropriados (ver profundidade do aparelho).
- D** Legen Sie die haftenden Anti-Rutsch Pads auf der richtigen Stelle an (abhängig von der Gerätetiefe).
- CZ** Přiložte lepicí protiskluzové pásky na příslušná místa (viz. hloubka spotřebiče).
- SK** Priložte protišmykové pásky na príslušné miesta (podľa hĺbky spotrebiča).
- DK** Sæt de selvklæbende skridsikre puder på de korrekte placeringer (efter dybde på maskinen).
- S** Applicera de klistriga delarna för att undvika glid på lämpliga utrymmen (beroende på maskinens djup).
- FIN** Asenna tarttuvat, liukumista estävät osat niille sopiville paikoille (tarkista laitteen syvyys).
- PL** Naklej samoprzylepne elementy antypoślizgowe w odpowiednich miejscach (patrz głębokość urządzenia).
- TR** Yapışkan kaymayı önleyen parçaları gerekli alanlara uygulayın (cihazın derinliğini dikkate alın).
- RUS** Приклейте противоскользкие элементы в надлежащем месте (см. глубину прибора).

4



- UK** Position the strap around the washing machine after inserting it into its respective slots. Warning: keep the belt straight and relaxed.
- F** Après avoir inséré la sangle dans la fente prévue à cet effet, passer la sangle sous le lave-linge, puis remonter la sangle dans la deuxième fente comme indiqué sur le schéma.
- NL** Doe de riem rond de wasmachine en steek de riem in de hiervoor bestemde gleuven. Opgelet: hou de riem recht en soepel.
- I** Passare la cinghia sotto la lavatrice dopo averla inserita nelle apposite sedi. Attenzione: tenere la cinghia dritta e distesa.
- E** Pasar la cinta alrededor de la lavadora antes de insertarla definitivamente en su lugar. Atención: mantener la cinta recta y destensada.
- P** Posisione o cinto em torno da máquina de lavar depois de o inserir dentro das respetivas ranhuras. Atenção: manter o cinto direito e distendido.
- D** Führen Sie den Gurt durch die dafür vorgesehenen Öffnungen und spannen Sie diesen um die Waschmaschine. Achtung: Den Gurt dabei gerade und locker lassen.
- CZ** Vložte napínací popruh pod pračku a provlečte jej přes otvory na bočních stranách. Upozornění: nechte popruh v rovné a povolené poloze.
- SK** Umiestnite napínací pás popod pračku a prevlečte ho cez otvory na bočných stranách (vid obrázok). Upozornenie: ponechajte pás rovno a voľno.
- DK** Før remmen gennem de dertil beregnede åbninger, og før den derefter rundt om vaskemaskinen. Advarsel: hold remmen lige og løs.
- S** För in remmen genom respektive spår och positionera remmen runt tvättmaskinen. Varning: se till att remmen är rak och slak.
- FIN** Vie hihna pesukoneen ympärille sen jälkeen, kun olet ensin pujottanut sen sille varattuihin aukkoihin. Varoitus: pidä hihna suorassa ja riittävän löysällä.
- PL** Ułóż pas wokół pralki. Umieścić pas w odpowiednich otworach na łączniku. Uwaga: należy sprawdzić czy pas jest ułożony prosto (bez zagięć) i luzno, tak jak pokazano na rysunku.
- TR** Şeridi ilgili yuvalarına taktikten sonra çamaşır makinesinin etrafına yerleştirin. Uyarı: Kayışı düz ve gevşek halde tutun.
- RUS** Расположите ремень вокруг спиральной машины, вставив его в соответствующие отверстия. Предупреждение: не перерастягивайте и не натягивайте ремень.

3

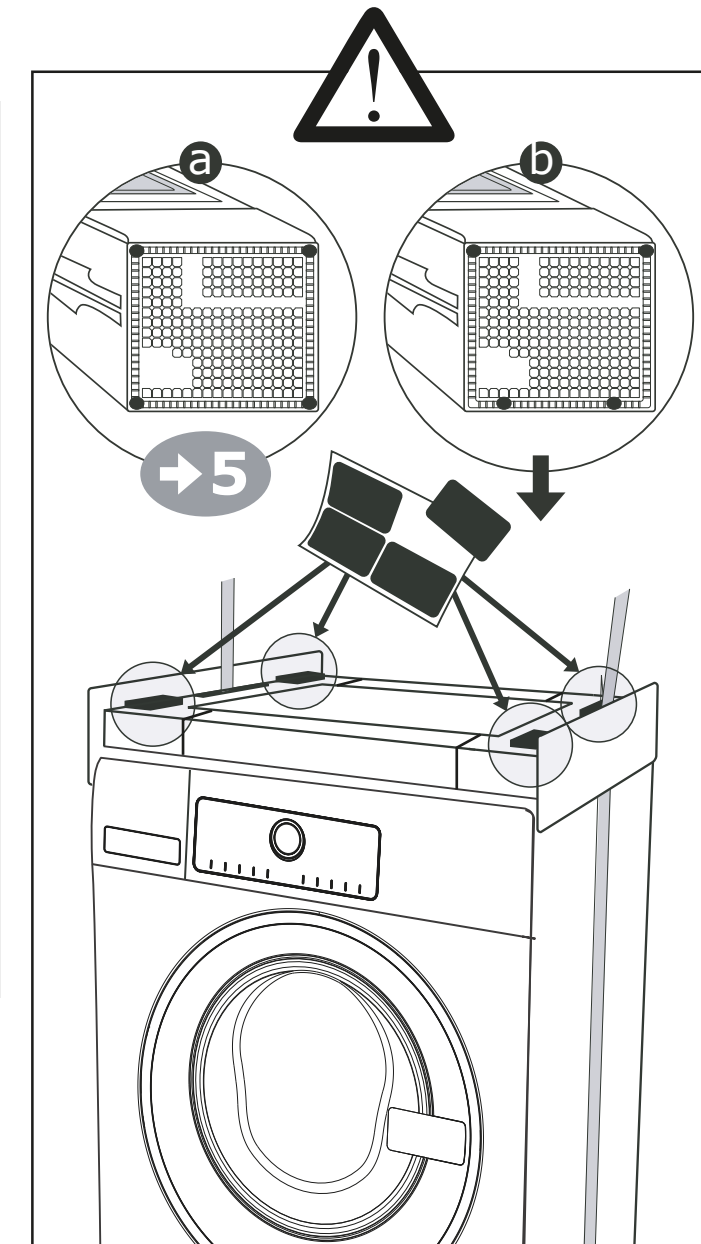


- UK** Place the stacking kit above the washing machine, centering/aligning it in both directions as shown in the picture.
- F** Fixer le kit de superposition au-dessus du lave-linge, comme indiqué sur le schéma 2.
- NL** Plaats de stapelkit gecentreerd op de wasmachine zoals afgebeeld op de tekening.
- I** Appoggiare il kit di sovrapposizione sopra la lavatrice, centrandolo /allineandolo nei due sensi come nel disegno.
- E** Colocar el kit encima de la lavadora, centrarlo/alinearlo en ambas direcciones según muestra el diseño.
- P** Coloque o kit de empilhamento em cima da máquina, centrando /alinhando em ambas as direções como mostra a imagem.
- D** Platzieren Sie den Verbindungsrahmen, wie in der Zeichnung dargestellt, mittig und an den Seiten abschließend auf Ihrer Waschmaschine.
- CZ** Umístěte sadu na pračku a vycentrujte ji na oba směry tak, jak je uvedeno na obrázku.
- SK** Umiestnite súpravu na montáž spotrebičov na pračku a vycentrujte v oboch smeroch tak, ako je na obrázku.
- DK** Anbring monterings sættet oven på vaskemaskinen, så det er centreret/flugter i begge retninger som vist på figuren.
- S** Placera staplingssetsen ovanpå tvättmaskinen och centrera/rikt i den såsom visas i bilden.
- FIN** Aseta pinoamistuki pesukoneen päälle keskittäen ja suunnaten sen kuvan osoittamalla tavalla molempiin suuntiin.
- PL** Umieścić łącznik na pralce. Należy sprawdzić czy łącznik jest zamontowany równo po obu stronach urządzenia, tak jak pokazano na rysunku.
- TR** İstifleme kitini her iki yöne resimde gösterildiği gibi ortalamak / hizalamak suretiyle çamaşır makinesinin üzerine yerleştirin.
- RUS** Установите монтажный комплект над спиральной машиной, отцентрировав /выровняв его в обеих направлениях, как показано на рисунке.

5



- UK** Place the dryer on top of the stacking kit centering/aligning it as shown in the drawing.
- F** Placer le sèche-linge sur le kit de superposition comme indiqué sur le schéma 4.
- NL** Plaats de droger gecentreerd op het stapelkader, zoals afgebeeld op de tekening.
- I** Appoggiare l'asciugatrice sopra lo stacking kit centrandola /allineandola come nel disegno.
- E** Colocar la secadora encima del kit centrandola/alineandola según el diseño.
- P** Colocar o secador no topo centrando/alinhando-o com o kit de empilhamento, como mostra o desenho.
- D** Platzieren Sie den Trockner, wie in der Zeichnung dargestellt, mittig und an den Seiten abschließend auf dem Verbindungsrahmen.
- CZ** Umístěte sušičku na horní část sady a vycentrujte ji, jak je uvedeno v náhledu.
- SK** Umiestnite sušičku na pračku so súpravou na montáž spotrebičov a vycentrujte podľa nákreсу.
- DK** Anbring tørretumbleren oven på monterings sættet, så den er centreret/flugter i begge retninger som vist på figuren.
- S** Placera torktumlaren ovanpå staplingssetsen och centrera/rikt i den såsom visas i bilden.
- FIN** Aseta kuivauskone pinoamistuen päälle keskittäen ja suunnaten sen piirroksen osoittamalla tavalla.
- PL** Ustawić suszarkę na łączniku. Sprawdzić, czy urządzenie stoi prosto i równo, tak jak pokazano na rysunku.
- TR** Kurutucuyu çizimde gösterildiği gibi ortalamak / hizalamak suretiyle istifleme kitini üzerine yerleştirin.
- RUS** Поставьте сушильную машину сверху на монтажный комплект, отцентрировав / выровняв его, как показано на рисунке.



- UK** If the feet of your dryer are as in picture a: proceed with step number 5. If the feet of your dryer are as in picture b: unscrew the 4 plastic feet of the dryer and apply the 4 adhesives supplied in the corners of the stacking kit as shown in the picture then proceed with step number 5. If the feet of your dryer are different from pictures a/b: follow the instructions regarding picture b.
- F** Si les pieds du sèche-linge sont situés comme sur le schéma 4a (c'est-à-dire aux quatre coins de la machine) : passer à l'étape n°5. Si les pieds du sèche-linge sont situés comme sur le schéma 4b (c'est-à-dire si les pieds arrière de la machine sont légèrement décalés vers le centre de la machine), les dévisser, appliquer dans les quatre coins du kit de superposition les adhésifs fournis comme indiqué sur le dessin ci-contre, puis procéder à l'étape n°5. Si les pieds du sèche-linge sont différents des images a/b: suivre les instructions de l'image b.
- NL** Als de poten van uw droger zijn geplaatst zoals afgebeeld in figuur a: ga dan naar stap 5. Als de poten van uw droger zijn geplaatst zoals afgebeeld in figuur b: schroef de 4 kunststof voeties van de droger los en plaats dan de 4 zelfklevende delen in de hoeken van het stapelkader zoals getoond in de afbeelding. Ga dan door met stap 5. Als de poten van uw droger anders zijn dan weergegeven in afbeelding a of b: volg de instructies op afbeelding b.
- I** Piedini di appoggio dell'asciugatrice come da figura a: saltare al punto 5. Piedini come da figura b: svitare i 4 piedini di plastica dell'asciugatrice e applicare negli angoli dello stacking kit i 4 spessori adesivi forniti, come da figura. Quindi procedere con il punto 5. Se i piedini dell'asciugatrice sono diversi da quelli mostrati in figura a/b, seguire le istruzioni della figura b.
- E** Si las patas de la secadora son como en la imagen a: continúe con el paso número 5. Si las patas de la secadora son como en la imagen b: desenrosque los 4 pies de plástico de la secadora y coloque los 4 adhesivos suministrados en las esquinas del kit de apilado tal y como se muestra en el cuadro. A continuación, continúe con el paso número 5. Si las patas de tu secadora son distintas a la de la imagen a/b: Por favor proceda a seguir las instrucciones en la imagen b.
- P** Se os pés de seu secador são como na imagem a: prossiga com o passo número 5. Se os pés de seu secador são como na imagem b: desapertar os 4 pés de plástico do secador e aplicar os 4 adesivos fornecidos nos cantos do empilhamento kit como mostrado na imagem, em seguida, continuar com o passo número 5. Se os pés do secador forem diferentes dos que constam da imagem a/b, seguir as instruções da imagem b.
- D** Sind die Füße Ihres Trockners wie in Abbildung a angeordnet, bitte fahren Sie mit Schritt 5 fort. Sind die Füße Ihres Trockners wie in Abbildung b angeordnet, schrauben Sie die Füße des Trockners ab und befestigen Sie bitte die 4 mitgelieferten Aufkleber in den Ecken des Verbindungsrahmens, wie in der Abbildung gezeigt. Fahren Sie anschließend mit Schritt 5 fort. Wenn die Standfüße Ihres Trockners weder wie auf Bild a oder b sind: Befolgen Sie die Anweisungen unter Bild b.
- CZ** Pokud nohy sušičky vypadají jako na obrázku a: pokračujte krokem číslo 5. Pokud nohy sušičky vypadají jako na obrázku b: Odmontujte 4 plastové nožičky ze sušičky a aplikujte do rohů 4 lepicí podložky, jak je znázorněno na obrázku. Poté pokračujte krokem číslo 5. Pokud jsou nožičky vaší sušičky odlišné od obrázků a/b, postupujte podle pokynů k obrázku b.
- SK** Ak sú nožičky na Vašej sušičke rozmiestnené ako na obrázku a: pokračujte krokom č. 5. Ak sú nožičky na Vašej sušičke rozmiestnené ako na obrázku b: odskrutkujte 4 plastové nožičky sušičky a nalepte do rohov súpravy na montáž spotrebičov 4 ks protišmykových podložiek tak, ako je znázornené v návode a pokračujte krokom č. 5. Ak sú nohy Vašej sušičky odlišné od obrázkov a/b, postupujte podľa pokynov týkajúcich sa obrázka b.
- DK** Hvis fødderne på tørretumbleren er som billedet a: fortsæt til trin 5. Hvis fødderne på tørretumbleren er som billedet b: afmonter de 4 plastikfødder for tørretumbleren og monter 4 stk. medfølgende tape (som vist på billedet) og fortsæt til trin 5. Hvis benene på tørretumbleren er forskellige fra fig a eller b: følg instruktionerne på fig b.
- S** Om fötterna på torktumlaren är som på bild a: fortsätt till steg 5. Om fötterna på torktumlaren är som på bild b: skruva loss dom fyra plastfötterna på torktumlaren och montera 4st medföljande tejp-montagen (som på bilden) och fortsätt till steg 5. Om fötterna på din torktumlare skiljer sig från de på bild a eller b: följ instruktionerna för bild b.
- FIN** Jos jalat teidän kuivausrummussa on niinkuin kuvassa a: jatkaa askeleella 5. Jos jalat teidän kuivausrummussa on niinkuin kuvassa b: Ruuvaa irti neljä muovijalkaa kuivausrummusta ja asentaakaa 4 kpl limattussa niinkuin tullee esille kuvassa ja jatkaa sen jälkeen askeleella 5. Jos kuivausrummun jalat eroavat kuvasta a/b: seuraa kuvan b ohjeita.
- PL** Jeśli nóżki suszarki rozmieszczone są tak jak pokazano na rysunku a: należy postępować zgodnie ze wskazówkami opisanymi w punkcie 5. Jeśli nóżki suszarki rozmieszczone są tak jak pokazano na rysunku b: odkręć 4 plastikowe nóżki suszarki i przyklej 4 samoprzylepne podkładki (dostarczone wraz z łącznikiem) w rogach łącznika, tak jak pokazano na rysunku. Następnie należy postępować zgodnie ze wskazówkami opisanymi w punkcie 5. Jeśli nóżki suszarki różnią się od tych pokazanych na rysunkach a/b: zastosuj się do instrukcji dotyczącej rysunku b.
- TR** Kurutucunun ayakları resim a da gösterildiği gibi ise 5. adımı geçin. Kurutucunun ayakları resim b kurutucunun 4 plastik ayaklı çivilerle süknün ve de gösterildiği gibi ise ürünü biriktire verlen 4 yapışkanlı şerit resimde gösterildiği şekilde istifleme kitinin kenarlarına yapıştrın ve daha sonra 5. adımı geçin. Kurutucunun ayakları a/b resimlerinde göreceğiniz modellerden farklı ise: b resimindeki adımları uygulayınız.
- RUS** Если ножки вашей сушильной машины такие, как на рисунке a: перейдите к действию 5. Если ножки вашей сушильной машины такие, как на рисунке b: отвинтите 4 пластмассовые ножки сушильной машины и прикрепите 4 клейкие подкладки, поставляемые в углох монтажного комплекта, как показано на рисунке, а затем перейдите к действию 5. Если ножки вашей сушилки отличаются от фотографий a / b: следите инструкциям относительно рисунка b.